Februar 2024

Ortlerblick

Gemeindezeitung Stilfs | Sulden | Trafoi | Gomagoi | Stilfserbrücke

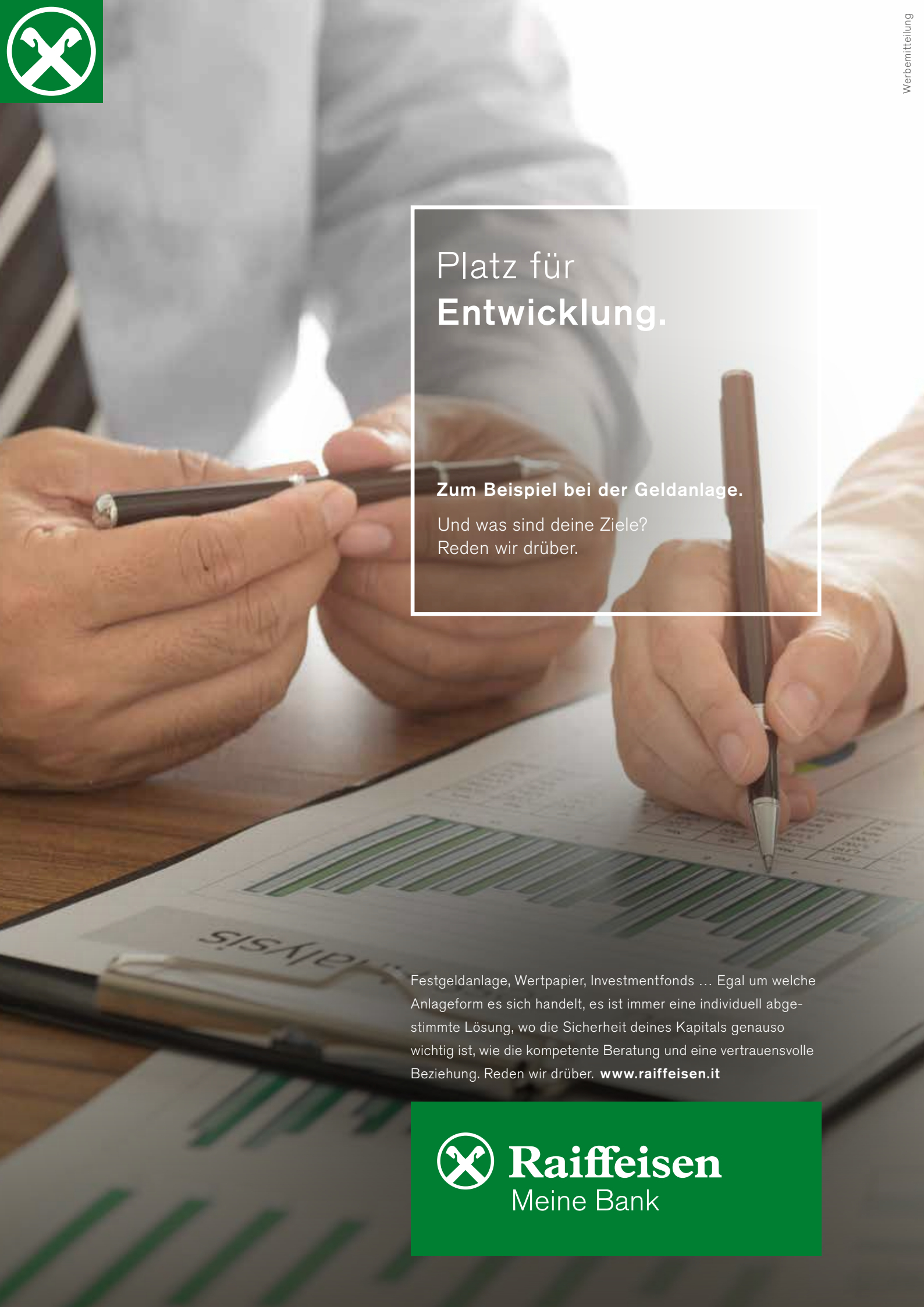
Stilfser Adventszauber

10 Der Masterplan Stilfserjoch

14 Projektgruppe PNRR - Bauarbeiten starten

20 Stilfser Adventszauber - erster Adventsmarkt

Werbemitteilung



Platz für **Entwicklung.**

Zum Beispiel bei der Geldanlage.

Und was sind deine Ziele?
Reden wir drüber.

Festgeldanlage, Wertpapier, Investmentfonds … Egal um welche Anlageform es sich handelt, es ist immer eine individuell abgestimmte Lösung, wo die Sicherheit deines Kapitals genauso wichtig ist, wie die kompetente Beratung und eine vertrauensvolle Beziehung. Reden wir drüber. **www.raiffeisen.it**

Raiffeisen
Meine Bank

Vorwort

Liebe Bürger und Bürgerinnen!

Rückblickend auf ein spannendes Jahr voller Diskussionen, Projekt und Umsetzungen freue ich mich hier darüber berichten zu dürfen. Zu den Projekten im Bereich Familie freue ich mich besonders über die Realisierung des Kinderspielplatzes in Stilfs Dorf. Ein Ort der Begegnung, an dem Kinder spielen, sich austoben und neue Freundschaften knüpfen können. Eine Vielzahl an Spielgeräten von Schaukel über Klettergerüst bis hin zu Rutschen – hier ist für jeden etwas dabei. Ich bedanke mich bei allen Beteiligten, die dieses Projekt ermöglicht haben und freue mich viele strahlende Gesichter der Kinder sehen zu dürfen. Der nächste Sommer ist auch nicht mehr weit hin und damit auch die Frage nach der passenden Betreuung für unsere Kleinsten. So wird der Sommerkindergarten in Sulden und Stilfs dieses Jahr bereits zum 5. Mal vom 15. Juli - 09. August 2024 angeboten. Zeitgleich findet wiederum in Zusammenarbeit mit dem GWR das Projekt Spielend Lernen Sommerschule für Grundschüler statt, sodass die Kinder auch in den Ferien wieder bestens betreut werden. Ein bisschen wehmütig blicke ich auf die Sanierung der Grundschulgebäude, ein weiteres Baulos der energetischen Sanierung in Stilfs wird zwar demnächst realisiert, für weitere teils auch dringend notwendige Maßnahmen fehlen aber die finanziellen Mittel. In Trafoi blicken wir auf ein Jahr mit vielen Baustellen zurück. Zu diesen zählen die Umsetzung des 3. Bauloses Sanierung Trinkwasser und Bau des Gehsteiges. Auch wenn die Meinungen hier auseinander gehen, so soll mit der Errichtung des Gehsteiges in erster Linie die Sicherheit der Fußgänger verbessert werden, sodass Bewohner der „Außerhöfe“ auch bei großem Verkehrsaufkommen das Dorfzentrum sicher erreichen können. Mit den Hangsicherungsmaßnahmen im Bereich der Skipiste konnte ein weiteres wichtiges, zugegeben nicht sehr einfaches Projekt umgesetzt werden, dennoch freue ich mich, dass hier die Arbeiten größtenteils noch vor Wintereinbruch abgeschlossen werden konnten. Ein Sorgenkind, die Heiligen Drei Brunnen, wieder einmal hat uns die Natur gezeigt wer der Stärkere ist, schwere Regenschauer, Murenabgänge führten zu Überschwemmungen auch die Wallfahrtskirche blieb nicht verschont. Die Gemeindestraße, durch den notwendig gewordenen Materialabtransport, stark beschädigt, sollte demnächst in einem 1. Baulos im Dorfbereich saniert werden. In diesem Sinne bedanke ich mich bei allen für die wertvolle Unterstützung bei der Zusammenarbeit und Realisierung unserer Projekte, nur gemeinsam können Ziele erreicht und umgesetzt werden.

Manuela Angerer
Gemeindereferentin

BÜRGERMEISTER
Franz Heinisch
Tel. 335 64 25 134
Mail: heinischfranz@libero.it

VIZEBÜRGERMEISTER
Armin Angerer
Tel. 347 44 82 885
Mail: angerer.armin@rolmail.net

GEMEINDEREFERENTEN

Manuela Angerer
Tel. 349 00 74 074
Mail: manuangerer@hotmail.com

Maria Herzl
Tel. 371 18 08 789
Mail: fedherz@libero.it

Samuel Marseiler
Tel. 347 24 47 142
Mail: samuel.marseiler@hotmail.com

GEMEINDERÄTE

Manuel Abertegger
Tel. 347 70 98 915
Mail: oswald.abertegger@gmail.com

Fabian Brenner
Tel. 340 85 25 861
Mail: fabianbrenner4@gmail.com

Roland Brenner
Tel. 335 37 32 39
Mail: roland.brenner@rolmail.net

Lisa Kanestrin
Tel. 331 59 07 440
Mail: kanlis90@hotmail.com

Christian Knoll
Tel. 335 10 50 801
Mail: info@hotelcornelia.com

Petra Platzer
Tel. 340 39 42 031
Mail: petra.eller.platzer@gmail.com

Simone Platzer
Tel. 347 76 13 016
Mail: simone.platzer1@gmail.com

Julian Prieth
Tel. 347 21 85 453
Mail: prieth.j@bb44.it

Benjamin Steinhauser
Tel. 349 57 64 296
Mail: b.steini91@outlook.de

Daniel Volgger
Tel. 335 60 84 815
Mail: daniel@volgger.net

www.gemeinde.stilfs.bz.it

Ausschussbeschlüsse

07.09.2023
Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 31.08.2023

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität historischer Ortschaften“ finanziert über EU - Next Generation EU. Beauftragung der Firma Info-Media GmbH mit der Veröffentlichung von Werbeinseraten für die kulturellen Veranstaltungen in der Lokalzeitschrift „Vinschger Wind“ und „der Vinschger“

Anpassung des Schulgebäudes in Stilfs an die Gebäuderichtlinien: Maßnahmen zur Reduzierung der Belastung durch Radon

Energetische Sanierung der Grundschule Stilfs: Auftragserteilung zur Bauleitung für den Abschluss der Arbeiten zur Außenisolierung

Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten an öffentlichen Straßen und Plätzen: Auftragserteilungen

Sprachgruppenzählung 2023 – Einrichtung des Gemeindezählungsamtes und Ernennung der Verantwortlichen

Landtagswahlen vom 22.10.2023 - Ermächtigung des Gemeindepersonals zur Leistung von Überstunden im Zeitraum September - Oktober 2023

Änderung am Beschluss des Gemeindeausschusses vom 22.06.2023, Nr. 107 Betreffend: Projekt Clima Stelvio 2021 - Energetische Sanierung des Zivilschutzzentrums Sulden - Maßnahme: Genehmigung des Ausführungsprojektes

13.09.2023
Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 07.09.2023

Einberufung des Gemeinderates

Arbeiten zur Hangsicherung im Bereich der Talstation des Sesselliftes in Trafoi: Genehmigung eines Zusatz - und Varianteprojektes

Erstellung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde Stilfs: Erweiterung des Auftragsvolumens bezogen auf die Untersuchung der Wassergefahren

Rückvergütung der Investitionskosten zur Energetischen Sanierung der Mittelschule Prad am Stilfserjoch - Anteil Jahr 2023

14.09.2023
Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M2c4) finanziert über EU-Next Generation EU.

Arbeiten zur baulichen und energetischen Sanierung der Grundschule Stilfs: Direktvergabe der auszuführenden Bauarbeiten

Öffentliche Parkplätze in Trafoi Ex-Hotel „Tannenheim“ - Zuweisung von Parkmöglichkeiten als Remise

21.09.2023
Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 13.09.2023 und 14.09.2023

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“. Finanziert über EU - Next Generation EU. Beauftragung der Freiberuflichen Schriftstellerin Selma Mahlknecht mit der literarischen Begleitung des gesamten PNRR-Projektes M1c3|2.1 „Stilfs-Resilienz Erzählen“.

Landtagswahlen am 22.10.2023 - Ausweisung der für die Wahlwerbung bestimmten Flächen

Dringende Maßnahmen zur Sicherung eines Hanges im Bereich des Sesselliftes in Trafoi: Genehmigung und Liquidierung

Genehmigung des Auflagenheftes für die Überquerung des öffentlichen Wassergutes des Landes „Furkelbach“ mit Fußgängerbrücke

27.09.2023
Ersatzbeauftragung für Stammrollenpersonal: Aufnahme in den Dienst von Frau Wallnöfer Sara mittels befristeten Arbeitsvertrags

Auftragserteilung für Arbeiten zur Anpassung der Kinderspielplätze an bestehende Sicherheitsnormen

Arbeiten zur Gesamtsanierung der Trinkwasserleitung Trafoi mit Errichtung eines Gehsteigs - Abschnitt 3: Genehmigung einer Vergabe von Arbeiten in Unterpacht

Arbeiten zur Erneuerung der Trinkwasserleitung für die Höfegruppe Platz - Past: Genehmigung Der 2. Niederschrift über die Vereinbarung Neuer Preise

Ausarbeitung des Gefahrenzonenplanes der Gemeinde: Verlängerung des für die Ausarbeitung vorgesehenen Zeitrahmens

11.10.2023
Projekt „Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ Finanziert Über EU - Next Generation EU. Beauftragung des Forschungszentrums Eurac Research mit der Entwicklung der Inhalte und der Rundgänge des Streumuseums mit Integration der Brunnen und Beauftragung das Forschungszentrum Eurac Research mit den Untersuchungen und der Beratung für eine energetische und ökologische Sanierung (Energiemonitoring) Anhand des Pilotprojektes „Hoferhaus“.

24.10.2023
Genehmigung Niederschrift der Sitzung vom 21. und 22.09.und 11.10.2023

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ finanziert über EU - Next Generation EU. Beauftragung der Schweigkofler Communications GmbH mit der Konzeption und der künstlerischen Gestaltung der ersten Auflage des Stelvio Festival 2024 (Kurator)

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ Finanziert Über EU - Next Generation EU. Kenntnisnahme und Bewertung Eingegangen Angebote für Ankauf von Stadel/leerstehenden Gebäude im Altdorf zur Schaffung von Räumlichkeiten, zur Förderung des Handwerks und zur Schaffung von Parkplätzen für die Anwohner

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer freien Stelle für das Berufsbild 19 „Koch/Köchin“ in der IV. Funktionsebene (Teilzeit - 30 Wochenstunden)

Genehmigung Der Rechnungslegung Nr. 3/23 Des Ökonomatsdienstes mit Rückerstattung der Auslagen an den Ökonomen

Projekt Clima Stelvio 2021 - Energetische Sanierung des Zivilschutzzentrums Sulden - Maßnahme Auftragserteilung zur Erarbeitung und Koordinierung der Ausschreibemodalitäten - Unterstützung des einzigen Verfahrensverantwortlichen

Genehmigung einer Vereinbarung mit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol betreffend die Dienstleistung des Reinigungspersonals für den Kindergarten in Sulden

Arbeiten zur Energetischen Sanierung der Grundschule Stilfs mit Anpassung an die Sicherheitsrichtlinien: Genehmigung der Darstellenden technisch-wirtschaftlichen Planunterlagen auf der Ebene einer technisch/wirtschaftlichen Machbarkeitsstudie

Ermittlung und Aufteilung der im III. Trimester 2023 eingehobenen Sekretariatsgebühren

08.11.2023

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 24.10.2023

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ Finanziert Über EU - Next Generation EU. Beauftragung der Firma Telfser Marco mit dem begleitenden und kontinuierlichen Foto/Videodokumentation für das PNRR-Projekt

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ finanziert über EU - Next Generation EU. Sanierung einer Holzbrücke - Kenntnisnahme Endstand und Bescheinigung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten

Arbeiten zur Behebung von Unwetterschäden im Bereich des Wegenetzes in Stilfs: Ansuchen um Beihilfe

Arbeiten zur Hangsicherung im Bereich der Talstation des Sesselliftes in Trafoi: Verlängerung der Bauzeit

Bedienstete mit der Matrikel Nr. 2085 Verwaltungsassistentin der VI° Funktionsebene (Teilzeit) - Gewährung der Elternzeit vom 29.11.2023 bis 29.12.2023

Unbedenklichkeitserklärung zur Reduzierung des Mindestgrenzabstandes von der Gemeindestraße (Dorfstraße), Gp. 3093, K.g. Stilfs, (Karmatschweg), Gp. 3093, K.g. Stilfs, zum bestehenden Wohnhaus in Stilfs Dorf, Dorfstraße 47/A, 47/B, Bp. 20/1, Bp. 20/2, Bp. 646, K.g. Stilfs, entsprechend dem eingereichten Projekt zur baulichen Umgestaltung

Unbedenklichkeitserklärung zur Reduzierung des Mindestgrenzabstandes zur Gemeindestraße für die Errichtung einer zusätzlichen Wohnung (Varianteprojekt) in Stilfs Höfe, Faslar 2, Bp. 454/1, 454/2, K.g. Stilfs

Einrichtung eines Bereitschaftsdienstes für die Schneeräumung im Winter 2023/2024

Verpflichtung von Repräsentationsausgaben zu Lasten des laufenden Haushaltsvoranschlages 2023

Vertretung des Sekretariatssitzes vom 05.10.2023 bis 20.10.2023 - Liquidierung der Vergütung des vertretenden Gemeindesekretärs

Genehmigung und Liquidierung der Fahrtspesen an den Bürgermeister Franz Heinisch für den Zeitraum - 09.06.2023 - 20.10.2023

Genehmigung und Liquidierung für geleistete Überstunden des Gemeindesekretärs im Zeitraum vom 01.12.2022 bis zum 24.10.2023

Projekt Clima Stelvio 2021 - Energetische Sanierung des Zivilschutzzentrums Sulden - Maßnahme: Genehmigung der Ausschreibeunterlagen und Festlegung des Vergabemodus

Maßnahmen in Hinsicht auf die Durchführung des Schneeräumungsdienstes im Gemeindegebiet Stilfs im Zeitraum 01.12.2023 - 30.11.2024

22.11.2023

Einberufung des Gemeinderates

3. Behebung aus dem ordentlichen Reservefonds des Haushaltsvoranschlages 2023

Dringende Maßnahmen zur Sicherung der Zufahrtsstraße zu den Höfen Platz/Fragges

Gewährung und Liquidierung eines Beitrages an das Bildungshaus Schloss Goldrain

Unbedenklichkeitserklärung zur Reduzierung des Mindestgrenzabstandes von

der Gemeindestraße (Karmatschweg), Gp. 3104, K.g. Stilfs, zum geplanten Abbruch des Wirtschaftsgebäude in Stilfs, Stilfs Dorf, Karmatschweg 45, Bp. 487/2, K.g. Stilfs, und Wiederaufbau einer Erstwohnung Gemäß eingereichten Projekt

Abänderung des Wiedergewinnungsplanes für die Wohnbauzone A10 - „Pflaster“ in Stilfs Dorf, „Gewerbegebiet“

Technische Ausstattung der Küche für den Ausspeisungsdienst in Sulden

Entscheidung hinsichtlich Finanzierung der Tourismusorganisation im Sinne der Regelung über die Gemeindefinanzierung 2019 - Jahr 2023

Gewährung und Liquidierung eines Investitionsbeitrages an die Freiwillige Feuerwehr Sulden für den Ankauf einer Löschwasserpumpe für den Einsatz im Zivilschutz

Liquidierung der Fahrtspesen an den Gemeindesekretär für das Jahr 2023

Staatlicher Wiederaufbauplan (PNRR) – Mission 1 Komponente 1 Investition 1.2 „Zulassung Zur Cloud für die lokalen öffentlichen Verwaltungen. Genehmigung der Konvention zwischen Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft und der Gemeinde für die Realisierung des PNRR-Eingriffs

05.12.2023

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ Finanziert über EU - Next Generation EU. Diverse geologische Leistungen für die Realisierung mehrerer Bauvorhaben. Firma Alpin Geologie. Ausübung der Option für die Ausarbeitung des geologisches, geotechnisches, seismisches Gutachten und geologische Bauleitung für die ökologische Sanierung der ehemaligen Altenwohnungen in Stilfs mit Umwandlung in Wohnungen für Junge.

Projekt „ Stilfs - Resilienz Erzählen“ Nationaler Wiederaufbauplan „PNRR“ (M1c3) Investition 2.1. „Attraktivität Historischer Ortschaften“ Finanziert Über EU - Next Generation EU. Kenntnisnahme und Bewertung des eingegangenen Angebotes für den Ankauf eines leerstehenden Gebäudes im Altdorf zur Schaffung von Räumlichkeiten für das Streuhotel.

Gewährung des Gemeindebeitrages für das Jahr 2023 an die Bibliothek Stilfs

14.12.2023

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 08.11.2023 und 22.11.2023 und vom 05.12.2023

Personalwesen - Matrikel Nr. 2154 - Gewährung der acht monatigen Elternzeit vom 05.04.2024 bis 04.12.2024 laut den Artikeln 42 - 45 des BÜKV vom 12.02.2008 und Nachholung des ordentlichen Urlaubes und Ausgleich der Überstunden vom 31.12.2023 bis 04.04.2024.

Verlängerung der Ersatzbeauftragung von Frau Saskia Thöny als Verwaltungsassistentin in der VI. F.E. – Vollzeit - bis zum 19.01.2024 aufgrund der Abwesenheit der Stammrollenbediensteten mit der Matrikel Nr. 2154.

Herausgabe Der Gemeindezeitschrift „Ortlerblick“: Regelung der Auftrags- und Finanzierungssituation

Auftragserteilung für Beratungsdienste in steuerrechtlichen Angelegenheiten

Arbeiten zur Erneuerung der Trinkwasserleitung für die Höfegruppe Platz und Past - Genehmigung der Endabrechnung

Rekurs von Hotel Madatsch Kg der Angerer Manuela & Co, Mazagg Bernhart, Ortler Udo beim Verwaltungsgericht: Streiteinlassung und Ernennung eines Rechtsbeistandes

Festsetzung der Friedhofsgebühren

21.12.2023

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung Vom 14.12.2023

Einberufung des Gemeinderates

Genehmigung des Einvernehmensprotokolles für die Mitfinanzierung der Institutionellen Tätigkeit des Elki OV (Elternkindzentrum Obervinschgau)

Rückerstattung von nicht geschuldeten Beträgen an Baukostenabgabe und Erschließungsbeitrag

Neuernennung des Verantwortlichen für die Gemeindesteuern und – Abgaben

Sanierung der Alten Mühle in Valatsches

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer freien Stelle für das Berufsbild 19 „Koch/Köchin“ in der IV. Funktionsebene (Teilzeit): Ernennung der Frau Vanadis Maria Telser als Wettbewerbssiegerin und Aufnahme in den Dienst ab 04.01.2024.

28.12.2023

Genehmigung der Niederschrift der Sitzung Vom 21.12.2023

5. Behebung aus dem ordentl. Reservefonds des Haushaltsvoranschlages 2023

Genehmigung einer Vereinbarung mit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol betreffend die Dienstleistung des Reinigungspersonals für den Kindergarten in Sulden

Verlängerung des Vertrages zur Verpachtung des Dienstes der öffentlichen Plakatierung und der Einhebung der Vermögensgebühr für Werbeaussendungen und der Plakatierungsvermögensgebühr

Errichtung eines Recyclinghofes in Gomagoi: Auftrag zur Ausarbeitung einer Machbarkeitsstudie mit Erhebungs- und Vermessungsunterlagen

Auftragserteilung zum Ankauf von EDV-Geräten für die Gemeindeämter

Aufwertung der Stilfserjoch - Panoramastraße - Ausarbeitung von Machbar-

keiten und Realisierung von Projekten in den Gemeinden Prad am Stilfserjoch und Stilfs

Genehmigung der Feststellung des vorläufigen Betrages der Trink- und Abwassergebühren 2023 sowie Genehmigung der Feststellung des vorläufigen Betrages der Abfallbewirtschaftung

Auftragserteilung für Abänderungen des Bauleitplanes - Planungsbereich Erweiterungszone C1 Sulden

Rekurs von Schöpf Rita und Schöpf Ilse beim Verwaltungsgericht: Änderung der Ausgabenverpflichtung für Streiteinlassung und Ernennung eines Rechtsbeistandes

Projekt Bau eines Gehsteiges in der Fraktion Sulden – Einleitung des Enteignungsverfahrens im Sinne des Landesgesetzes Nr. 10/1991 für den Erwerb der Flächen.

Anschluss der öffentlichen Gebäude an das Glasfasernetz und für Voip-Telefonie - Vertragsänderungen

Ratsbeschlüsse

27.09.2023
Verlesung u. Genehmigung Niederschrift der Ratssitzung vom 06.07.2023

Ratifizierung des Beschlusses des Gemeindeausschusses vom 03.08.2023 Nr. 133 betreffend: "5. Änderung am Haushaltsvoranschlag des Finanzjahres 2023 und Anpassung des einheitlichen Strategiedokuments

Genehmigung der 6. Änderung am Haushaltsvoranschlag des Finanzjahres 2023 mit Mehrjahreshaushaltsvoranschlag 2024 - 2025 und an den Begleitdokumenten

Änderung an der Personaldienstordnung/Stellenplan der Gemeinde

29.11.2023
Verlesung u. Genehmigung Niederschrift der Ratssitzung vom 27.09.2023

Genehmigung der 7. Änderung am Haushaltsvoranschlag des Finanzjahres 2023 mit Mehrjahreshaushaltsvoranschlag 2024 - 2025 und an den Begleitdokumenten

Änderungs- und Ergänzungsmaßnahme am Haushaltsvoranschlag, Mehrjahreshaushaltsvoranschlag und an den programmatischen Dokumenten in Zusammenhang mit der Zuweisung der Resourcen aus dem „PNRR“

Änderung am einheitlichen Strategiedokument 2023 - 2025

Änderung am Dreijahresprogramm für Arbeiten 2023-2025 für öffentliche Arbeiten und am Zweijahresprogramm 2023-2025 für Lieferungen und Dienstleistungen

Abänderung der Verordnung über die Zwangseintreibung der Einnahmen

Abänderung der Verordnung über die Einführung und Anwendung der Gemeindeaufenthaltsabgabe

Erhöhung Gemeindeaufenthaltsabgabe

Änderung an der Personaldienstordnung/Stellenplan der Gemeinde

Abänderung der Verordnung über die Regelung des Gebrauchs der Kleinkameras im Gebrauch der Beamten der Ortspolizei

1. Abänderung Gemeindebauordnung

Abänderung bzw. Richtigstellung der Verordnung für die Zuweisung von Gästebetten auf Gemeindeebene

28.12.2023
Verlesung u. Genehmigung Niederschrift der Ratssitzung vom 29.11.2023

Gemeindeimmobiliensteuer (GIS): Freibeträge und Steuersätze

Genehmigung des Haushaltsvoranschlages der Freiwilligen Feuerwehr Stilfs für das Jahr 2024

Genehmigung des Haushaltsvoranschlages der Freiwilligen Feuerwehr Sulden für das Jahr 2024

Ernennung der Rechnungsprüfer für die Abschlussrechnung des Jahres 2023 der Eigenverwaltung B.N.R. Stilfs

Ernennung der Rechnungsprüfer für die Abschlussrechnung des Jahres 2023 der Eigenverwaltung B.N.R. Stilfs

Abänderung der Verordnung über die Bewirtschaftung der Hausabfälle und der den Hausabfällen Gleichgestellten Sonderabfälle

Anerkennung von Schulden außerhalb der Bilanzgebarung in Bezug auf die Finanzierung der Ausarbeitung der Dokumentation zur Bewerbung um die Finanzierung des PNRR- Programmes „Borghi“

Änderung der Zusammensetzung der Kommission und der Unterkommission für den Lawinenschutz

Genehmigung der Vereinbarung zwischen den Gemeinden Prad am Stilfserjoch und Stilfs zwecks gemeinsamer Ausübung von Befugnissen und Diensten (Sekretariatsdienst und öffentliche Arbeiten)

Aus dem Meldeamt

Zeitraum: 01.01.2023 - 31.12.2023

Neugeborene

Stilfs Dorf	Lui
Stilfs Höfe	Anton Josef
Trafoi	Anna
Sulden	Frederik, Enea Christian Günther

Ehen

Im Jahr 2023 wurden in der Gemeinde Stilfs **7 standesamtliche** und **2 kirchliche Trauungen** vollzogen.

Den Brautleuten herzlichen Glückwunsch!

Traurigen Herzens nehmen wir Abschied

Stilfs Dorf	Auer Stefania, Ortler Adelheid
Stilfs Höfe	Pinggera Kilian
Gomagoi	Veith Rosmarie
Stilfserbrücke	Jochberger Walter, Tscholl Werner Martin
Sulden	Hurton Josef, Pichler Anton Alois, Kössler Herbert, Reinstadler Anton

Bevölkerungsentwicklung in den einzelnen Fraktionen und Ortschaften

	1990	2000	2010	2015	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Stilfs Dorf	420	501	458	425	413	405	418	420	417	414	404
Stilfs Höfe	86	105	88	91	89	87	85	85	83	78	79
Gomagoi	99	93	77	77	78	78	75	74	73	81	81
Stilfserbrücke	82	104	97	82	88	86	88	82	79	78	79
Trafoi	96	94	86	80	90	89	90	93	92	89	91
Aussersulden	31	24	22	24	24	23	45	44	42	43	43
Sulden	266	379	387	382	368	373	351	358	354	352	354
Insgesamt	**1.080**	**1.300**	**1.215**	**1.161**	**1.150**	**1.141**	**1.152**	**1.156**	**1.140**	**1.135**	**1.131**

Von den **1.131 Einwohnern** sind **61 Männer** und **66 Frauen** nicht italienische Staatsbürger und stammen aus folgenden Staaten:

Deutschland (28)
Albanien (15)
Marokko (15)
Slowakei (12)
Rumänien (11)
Bsonien-Herzegowina (7)
Ungarn (6)
Tunesien (5)
Indien (4)
Kroatien (4)
Syrien (4)
Pakistan (3)
Österreich (2)
Serbien (2)
Tschechien (2)
Ukraine (2)
England (1)
Kosovo (1)
Moldau (1)
Peru (1)
Polen (1)

Meldeamtliche Bewegungen

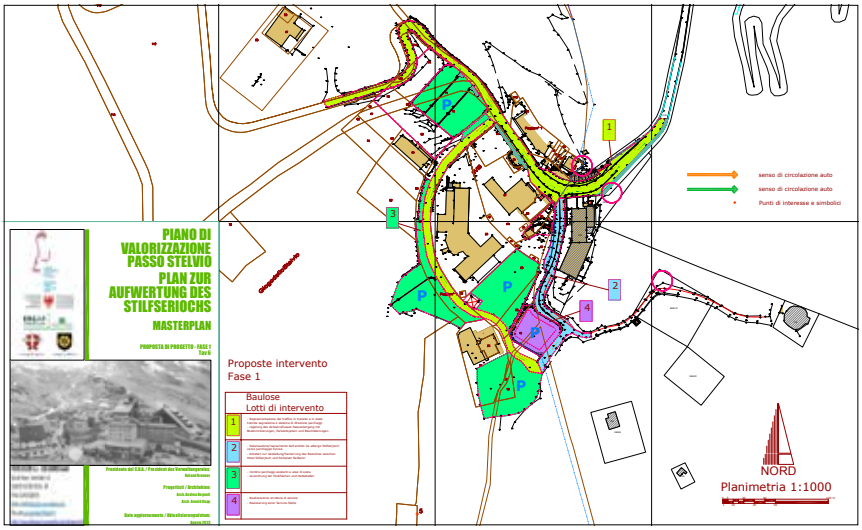
Einwanderungen	33 Personen
Abwanderungen/ Streichungen	31 Personen
Geburten	8 Personen
Trauakte	15 Personen
Todesfälle	16 Personen
Erhalt italienische Staatsbürgerschaft	2 Personen
Adressenwechsel	34 Personen

Alter	Stilfs Dorf	Stilfs Höfe	Gomagoi	Stilfser-brücke	Trafoi	Außer-sulden	Sulden	Insg.
0-5	30	6	4	5	3	2	23	73
6-11	23	3	6	4	10	4	23	73
12-14	4	2	2	4	2	2	6	22
15-18	14	1	3	1	5	0	8	32
19-25	27	9	3	6	7	5	18	75
26-29	21	5	3	3	5	1	16	54
30-39	54	11	11	11	9	1	48	145
40-49	30	7	7	10	12	7	47	120
50-59	73	15	17	10	14	8	73	201
60-69	58	9	14	11	8	4	39	143
70-79	37	8	9	10	10	6	28	108
80-89	27	2	2	3	5	3	24	66
> 90	6	1	0	1	1	0	1	10

Stilfserjoch Masterplan

Allgemeine Prämisse

Das Stilfserjoch ist ein einzigartiger Treffpunkt von Kulturen und Völkern, die den Pass bis heute überquert haben, eingebettet in ein spektakuläres Umweltszenario, das durch eines der größten internationalen Hochgebirgsschutzgebiete Europas, dem Stilfserjoch Nationalpark gekennzeichnet ist. In diesem außergewöhnlichen Naturraum ist der Pass dadurch gekennzeichnet, dass er ein nur über die Sommermonate geöffneter Übergang ist, welcher von drei Straßen, bzw. über 3 Regionen erschlossen wird. Zum einen von Südtiroler Seite über Prad, Gomagoi und Trafoi mit den weltbekannten 48 Spitzkehren, welche vor nunmehr fast 200 Jahren errichtet wurden, und zum anderen von der lombardischen Seite über Bormio, und weiters über den Umbrailpass von Sta. Maria auf Schweizer Seite. Die Bebauung der Passhöhe, zunächst für Kriegszwecke, später für touristische und sportliche Zwecke, ist im Laufe der Zeit, welche während der letzten Jahrzehnte des vergangenen Jahrhunderts den Boom des Sommerskilaufs prägte, entsprechend gewachsen. Über die Jahre ist dieser außergewöhnliche Ort allerdings auch aufgrund fehlender Zuständigkeiten zunehmend zu einem Ort beträchtlicher Vernachlässigung mutiert. Ein Ort ohne eine klare Vision für seine nachhaltige Nutzung, und ohne Entwicklungsperspektiven. Das Stilfserjoch ist während der Sommeröffnungszeit das Ziel vieler FahrradsportlerInnen, aber auch Motorradfans aus aller Welt, und hat sich mehr und mehr von der früheren Hochburg des Sommerskilaufs zum Skitrainingsgebiet für Nachwuchs- und Spitzenathleten der besten Skinationen entwickelt. Überdies ist das Stilfserjoch ein begehrter Durchgangsort für viele Urlaubsreisende und Tagestouristen, die ihn auf ihrem Weg von Norden nach Süden und umgekehrt durchqueren. Ziel des sich in Ausarbeitung befindlichen Masterplans ist es, die öffentlichen Bereiche, und die auf ihnen ausgeübten Funktionen auf einheitliche und geordnete Weise zu definieren, um einen positiven Kreislauf der Aufwertung des Passareals als Ganzes in Gang zu setzen, und so ein positives Beispiel auch für künftige Eingriffe in Privatbesitz zu geben. Gleichzeitig verfolgt er das Ziel, Leitlinien für die Realisierung einiger Strukturen von allgemeinem Nutzen zu schaffen. Diese zielen darauf ab, Dienstleistungen anzubieten, welche derzeit weitgehend fehlen, um auch jene Besucher, die aktuell den Pass nur als Durchfahrtsmöglichkeit nutzen dazu zu animieren, für ein paar Stunden anzuhalten, und das Schauspiel zu genießen, das dieser Ort allein mit seiner unbeschreiblich schönen Landschaft bietet. Die Realisierung dieser Vorhaben muss mit dem Ziel schnellstmöglicher Umsetzung zügig vorangetrieben werden, damit der entsprechende Aufwertungsprozess auch zeitnah in Gang gesetzt werden kann. Für die Besucher, vor allem aber auch für die privaten Akteure, die am Stilfserjoch arbeiten, müssen spürbare Veränderungen baldigst erfolgen.



Baulose: 1. Regelung des Verkehrsflusses Passübergang mit Bodenmarkierungen, Parkleitsystem und Beschilderungen; 2. Arbeiten zur Gestaltung/Sanierung des Bereiches zwischen Hotel Silfserjoch und Parkplatz Seilbahn; 3. Neuordnung der Parkflächen und Haltestellen; 4. Realisierung einer Service-Infrastruktur mit Fahrraddepot, Sanitäranlagen, Müllversorgung und Raum für Veranstaltungen, bzw. versch. Aktivitäten;

Pinzipiell gliedert sich das ausgearbeitete Projekt in 3 aufeinanderfolgende Phasen.

Phase 1

1. Historische, territoriale und wirtschaftliche Analyse;
2. Identifizierung von Flächen in öffentlichem Besitz;
3. Identifizierung von Bedürfnissen und allfälligen Fragen.

Phase 2

1. Festlegung von Maßnahmen für das Straßennetz und die allgemeine Funktionalität, und das städtische Erscheinungsbild.
2. Planivolumetrische Identifizierung und Definition der Projektleitlinien der Strukturen von gemeinsamem

Interesse, die Gegenstand der nachfolgenden spezifischen Projekte sein werden;
3. Programmierung der Eingriffe;
4. Kommunikation;
5. Festlegung von Regeln für künftige Eingriffe an bestehenden Gebäuden mit dem Ziel der Wiederherstellung einer Bausubstanz von guter architektonischer Qualität.

Phase 3

1. Ausarbeitung detaillierter Projekte für die Umsetzung der vorgesehenen Maßnahmen;
2. Umsetzung und Aktualisierung des Gesamtprojekts.

Die Entwicklung der Phase 2 und Phase 3 kann in beide Richtungen erfolgen und auf dem Prinzip der Subsidiarität beruhen, so dass sie jederzeit flexibel umsetzbar ist. In jeder Phase wird es notwendig sein, Momente der Konfrontation, bzw. Kommunikation mit den Akteuren auf den verschiedenen Ebenen vor Ort zu schaffen.

Unsere Dorfältesten

85 Jahre und älter

Pardeller Adelinda	Stilfs Dorf	1926	**Ortler Frida Lina**	Stilfs Dorf	1936
Gutgsell Helena	Stilfserbrücke	1926	**Angerer Erna Maria**	Sulden	1937
Hofer Peter	Stilfs Dorf	1927	**Prantner Margherita**	Sulden	1937
Platzer Anna	Stilfs Dorf	1927	**Moser Emil**	Stilfs Dorf	1937
Paulmichl Friedrich Josef	Stilfs Dorf	1930	**Pichler Ilse Carolina**	Sulden	1937
Gutgsell Elisabeth	Stilfs Dorf	1933	**Platzer Otto**	Sulden	1937
Tschenett Elisabeth	Trafoi	1933	**Fiegl Marianna**	Stilfs Dorf	1938
Angerer Otto	Stilfs Dorf	1933	**Tschenett Maria**	Stilfs Dorf	1938
Pinggera Herbert	Stilfs Dorf	1933	**Wallnöfer Maria Luise**	Trafoi	1938
Webhofer Frieda	Sulden	1933	**Hofer Paola**	Stilfs Dorf	1938
Grutsch Anna	Stilfserbrücke	1934	**Reinstadler Vinzenz**	Gomagoi	1938
Wallnöfer Johann	Sulden	1934	**Moser Otto Josef**	Stilfserbrücke	1939
Reinstadler Robert	Sulden	1934	**Grutsch Adelinda**	Stilfs Dorf	1939
Pignedoli Marisa	Aussersulden	1935	**Volgger Franz**	Sulden	1939
Hofer Marianna	Stilfs Dorf	1935	**Gruber Anna Caterina**	Sulden	1939
Hofer Maria	Stilfs Dorf	1935	**Ratschiller Serafina**	Sulden	1939
Zöschg Ida	Sulden	1935	**Trojer Elisabeth Maria**	Sulden	1939
Pinggera Paulina	Stilfs Dorf	1936	**Jochberger Rosa**	Stilfs Dorf	1939
Kantioler Theresia	Sulden	1936	**Schöpf Karl**	Stilfs Dorf	1939
Platzer Adolf	Stilfs Dorf	1936			

Wertstoffsammlung

Stilfs, Trafoi, Gomagoi und Stilfserbrücke

Januar	**04.01.2024**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	18.01.2024	
Februar	**01.02.2024**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	15.02.2024	
	29.02.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
März	**14.03.2024**	
	28.03.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
April	**11.04.2024**	
	24.04.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
Mai	**09.05.2024**	
	23.05.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
Juni	**06.06.2024**	
	20.06.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
Juli	**04.07.2024**	
	18.07.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
August	**01.08.2024**	
	14.08.2024	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	29.08.2024	
September	**12.09.2024**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	26.09.2024	
Oktober	**10.10.2024**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	24.10.2024	
November	**07.11.2024**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	21.11.2024	
Dezember	**05.12.2024**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak
	19.12.2024	
Januar 2025	**02.01.2025**	+ Hohlkörper/bottiglie di plastica + Tetra Pak

Sammelorte

Stilfserbrücke/Brücke: 07.30 - 08.00 Uhr
Gomagoi/Festung: 08.15 - 08.45 Uhr
Trafoi/Verschiedene: 09.00 - 09.45 Uhr
Stilfs/Schmiedbrücke: 10.00 - 10.50 Uhr

Kartonsammlung

Sulden und Außersulden

Januar	**11.01.2024**	**25.01.2024**	
Februar	**08.02.2024**	**22.02.2024**	
März	**07.03.2024**	**21.03.2024**	
April	**04.04.2024**	**18.04.2024**	
Mai	**02.05.2024**	**16.05.2024**	**30.05.2024**
Juni	**13.06.2024**	**27.06.2024**	
Juli	**11.07.2024**	**25.07.2024**	
August	**08.08.2024**	**22.08.2024**	
September	**05.09.2024**	**19.09.2024**	
Oktober	**03.10.2024**	**17.10.2024**	**31.10.2024**
November	**14.11.2024**	**28.11.2024**	
Dezember	**12.12.2024**	**27.12.2024**	
Januar 2025	**09.01.2025**		

Öffnungszeiten Wertstoffhof Sulden

Hautstraße 35/B - Sulden | Tel. 348 44 09 042 (Jonas Wunderer)

Dienstag & Freitag: 09.00 - 11.00 Uhr (Hauptsaison)
Freitag: 09.00 - 11.00 Uhr (Nebensaison)

Schadstoffsammlung

07.03.2024	Sulden/Tourismusbüro:	09.00 - 10.30 Uhr
	Stilfs/Feuerwehrhalle:	11.00 - 12.30 Uhr
17.10.2024	Sulden/Tourismusbüro:	09.00 - 10.30 Uhr
	Stilfs/Feuerwehrhalle:	11.00 - 12.30 Uhr

Die Bauarbeiten starten

Was die Umsetzung der PNRR-Maßnahmen betrifft, ist die Gemeinde Stilfs gut in der Zeit. Das zeigt sich nicht nur bei den regelmäßigen internen Kontrollen zum Projektfortschritt, sondern ist auch Rückmeldung aus dem Kulturministerium von Rom.

Foto: Marco Telfser

Bürgerversammlung

Im Herbst starten die Bauarbeiten an den zwei großen Infrastrukturprojekten

Die Bauarbeiten am ehemaligen Gemeindegebäude und für das neue Bauwerk zur Erreichbarkeit des Dorfes mit Buswendeplatz und Bauhof, direkt am Dorfeingang, beginnen heuer im Herbst. Ersteres wird zum Teil abgerissen und stattdessen eine neue Struktur aufgebaut, die trotz schwieriger geologischer Gegebenheiten und engem Kostenrahmen zukünftig sehr viele Nutzungen beheimaten wird: Ein einladendes Foyer, ein Lebensmittelgeschäft mit Kaffeeecke, die Raiffeisen-Bank und ein öffentliches WC im Erdgeschoss, eine sonnendurchflutete Bibliothek mit kleinem Dorfarchiv und zwei flexibel nutzbare Räume im ersten Untergeschoss, vier Wohnungen mit jeweils einem kleinen Kellerraum im zweiten Untergeschoss und im Obergeschoss ein flexibel nutzbarer Raum für Dienstleistungen, wie etwa Friseur, Kosmetik oder Physiotherapie sowie eine Dachterrasse, zugänglich für alle. Außerdem soll die Fläche unterhalb des Gebäudes zugänglich gemacht werden, Aufenthaltsmöglichkeiten und Gartenbeete könnten dort entstehen. Durch das Vorrücken einer Gebäudeseite ist es Arch. Simmerle gelungen, trotz der schwierigen Umstände, vier bis fünf zusätzliche Parkplätze zu schaffen, welche bei Bedarf in einen kleinen Festplatz umgewandelt werden können.
Am Dorfeingang entsteht das Bauwerk zur Erreichbarkeit des Dorfes. Ebenerdig sind ein Buswendeplatz mit zwei Bushaltestellen, einem überdachten Wartebereich, einem Fahrradständer sowie einer Paketabholstelle und einer digitalen Informationstafel vorgesehen. Im ersten und zweiten Untergeschoss werden Parkplätze realisiert, auch E-Ladestationen für Autos und Fahrräder integriert. Die öffentliche Toilette befindet sich im ersten Untergeschoss. Im dritten Untergeschoss, zugänglich von der Alten Gemeindestraße, kommt zukünftig der Bauhof unter.
Beide Projekte verfügen jeweils über ein Budget von ca. 5,5 Mio. Euro. Bei der letzten Bürgerversammlung stellten die beiden Architekten Wolfgang Simmerle und Roland Baldi ihre Planungsentwürfe interessierten BürgerInnen vor, wofür beide Lob ernteten. Besonders schön zu sehen war die Tatsache, dass sie sich reichliche Überlegungen gemacht haben, wie diese beiden Strukturen möglichst gut in das Dorfbild eingebettet werden können, etwa durch die Übernahme von Elementen, wie das typische Giebeldach, die im Dorf häufig anzutreffenden Holzkonstruktionen oder das Stilfser Sonnenrad.

Die ersten Wohnungen werden realisiert

Arch. Martin Stecher und Arch. Susanne Waiz haben ihre Planungsentwürfe ebenso der Bevölkerung präsentiert. Die Sanierungsarbeiten bei den Ex-Altenwohnungen und dem "Hoferhaus" sollen noch innerhalb Juni beginnen. Aufgrund der Nachfrage von Seiten der Dorfbevölkerung hat sich die Gemeinde bemüht, innerhalb des neu geschaffenen Wohnraumes unterschiedlich große Wohnungen anzubieten. Von Kleinstwohnungen für Singlehaushalte oder allein lebende Personen bis hin zu Wohnmöglichkeiten für Familien mit Kindern wird von allem etwas dabei sein. Mittlerweile ist außerdem klar, dass Arch. Ivan Zanzotti das Sanierungsprojekt des unter Denkmal gestellten Fachwerkhauses entwickeln wird.

Es wird nicht nur gebaut

Nicht zu vergessen sind die vielen immateriellen Maßnahmen des Projektes "Stilfs - Resilienz erzählen", die darauf abzielen, die lokale Wirtschaft zu stärken, das Kulturangebot zu erweitern und so auf lange Sicht das Dorf zu stärken. Was bedeutet das konkret? Ab 2024 werden etwa Kurse zum Erlernen handwerklicher Fertigkeiten für die Bevölkerung (z.B. Weben, Korben, Schindeln kliabm, Steinmauern errichten) angeboten. Auch arbeitet die Projektgruppe derzeit an der Ausarbeitung einer Praxisreihe zur Gartenkultur, einem Lehrgang zur Produktentwicklung und einem Lehrgang zur Saatguterzeugung. Das gesamte PNRR-Aktivitätenprogramm wird fortan zwei Mal jährlich in den lokalen Zeitschriften, auf der Anschlagtafel und online veröffentlicht. Wer Interesse hat sich irgendwo zu beteiligen darf sich jederzeit bei der Projektgruppe melden.

PNRR-Projektteam

Streumarkt findet wieder statt

Erfreut dürfen wir auf einen erfolgreichen ersten Streumarkt zurückblicken. Nach der Veranstaltung bedeutet aber auch schon vor der Veranstaltung und so ist die Projektgruppe bereits dabei, die diesjährige Veranstaltung, welche am 14. September stattfinden wird, zu planen. Aufbauend auf den gesammelten Erfahrungen und Rückmeldungen wird Bewährtes beibehalten und Neues mit aufgenommen werden. Der Streumarkt soll erneut Plattform sein, zum einen für StandbetreiberInnen aus unterschiedlichen kunsthandwerklichen Bereichen, mit einem hohen Niveau an handwerklicher Qualität und künstlerischer Eigenständigkeit sowie AnbieterInnen von qualitätsvollen kulinarischen Produkten. Zum anderen für Menschen, die ihre außergewöhnlichen, handwerklichen Fertigkeiten den MarktbesucherInnen präsentieren möchten. An allen Ständen sollen wiederum der handwerkliche Prozess und das Geschick, welche zur Herstellung des Produktes nötig sind, einsehbar sein. Dies lässt den Wert eines von Hand erzeugten Produktes erkennen und erzählt die Geschichte der kreativen Menschen hinter den individuellen Werkstücken. Alle gemeinsam bilden so, über das ganze Dorf verteilt, eine einzige große Werkstatt. Für alle StandbetreiberInnen, die Produkte verkaufen wollen ist heuer eine Bewerbung innerhalb 31. Mai Voraussetzung (nähere Infos und Formular auf Anfrage). Es sollte an jedem Stand, eine der angebotenen Produktpalette entsprechenden, handwerklichen Fertigkeit vorgezeigt werden (z.B. Korbmachen: am Stand werden versch. Arbeitsschritte praktisch vorgezeigt).

Personen, die hingegen nicht verkaufen, sondern ihre Fertigkeiten vorzeigen, ebenso Vereine, die sich beteiligen möchten, brauchen sich nicht zu bewerben. Jedoch sollten sie sich ebenso innerhalb 31. Mai unter gemeinde.stilfs.pnrr@gmail.com oder gerne bei Verena Wopfner (335 5652278) melden.

Außerdem ist die Projektgruppe auf der Suche nach ReferentInnen, die bereit wären, alte Handwerksfertigkeiten und -techniken jeglicher Art weiterzugeben.

Auch Wünsche für Kursangebote zum Erlernen alter Handwerksfertigkeiten werden gerne entgegengenommen.

PNRR-Projektteam

Zur Wichtigkeit von gesunden Lebensräumen

Im Rahmen des PNRR-Projektes wird es ab 2024 jährlich eine Tagung geben, die sich mit der Wichtigkeit von gesunden Lebensräumen beschäftigt. Hubert Stillebacher, als Präsident des Imkervereins Prad-Stilfs, beteiligt sich aktiv an der Planung dieser Tagung, die erstmals am 19. und 20. April stattfinden wird. Die heurige Ausgabe trägt den Titel “Gesunde Lebensräume - Grundlage resilienter Orte”. Sie beginnt am Freitagabend um 20 Uhr mit einer Filmvorführung und setzt sich am Samstagvormittag mit interessanten Impulsen fort.
Wir freuen uns sehr Cassiano Luminati, Direktor von Polo Poschiavo, einem alpinen Kompetenzzentrum für Weiterbildung und Begleitung von Projekten der regionalen Entwicklung,

Foto: Frederic Aranda

Cassiano Luminati,
Direktor von Polo Poschiavo

als Redner an der Tagung begrüßen zu dürfen. Er ist an der Ausarbeitung und Umsetzung von zahlreichen grenzüberschreitenden Projekten im Alpenbogen beteiligt, hauptsächlich in den Bereichen nachhaltige Entwicklung, Kultur und Bildung. Neben vielen anderen Tätigkeiten ist er Mitinitiator und Koordinator verschiedener Interreg-Alpenraumprojekte, wie „AlpFoodway“ und "AlpTextyles" und vertritt die Schweiz in verschiedenen Aktionsgruppen der makroregionalen Strategie für den Alpenraum EUSALP. So zum Beispiel die Gruppe für das Natur- und Kulturerbe. Am Nachmittag bieten unter anderem Joachim Winkler und Udo Thoma eine gemeinsame Kulturwanderung an. Am Samstag gibt es außerdem ein Kinderprogramm und zum Ausklang der Veranstaltung ist eine Verkostung geplant.

PNRR-Projektteam

Nikolausbesuch in Sulden

Bereits seit einigen Jahren feiern die Kindergartenkinder und Schüler von Sulden gemeinsam das Nikolausfest. Alle Jahre wieder gibt es für den Nikolaus viel zu tun und alle Jahre wieder wird sein Besuch von Klein und Groß sehnsüchtig erwartet, so auch im Bildungshaus Sulden. Heuer schon das zweite Jahr wurde Sankt Nikolaus von einigen finsteren Gesellen begleitet. Obwohl sie das Kindergartengebäude nicht betreten haben, fürchteten sich manche doch ein wenig vor den „Tuifln". Andere hatten kaum Berührungsängs-te und sogar den Mut, am Fell zu schnuppern oder gar zu kuscheln. Der Nikolaus und sein Engel behielten alles im Auge, ganz im Zeichen des Friedens. Goldtaler wurden an die Kinder verteilt und anschließend stärkten sich alle bei der gemeinsamen Ni-kolausjause und genossen das gemütliche Beisammensein.
Wir freuen uns auf weitere Aktivitäten im Bildungshaus Sulden.

Bildungshaus Sulden

MITTEILUNG DER GEMEINDE

Aufruf an die Bevölkerung

Bis Januar 2024 wurde nur für 65 % der bestehenden Grabstätten um eine Grabkonzession angesucht. Wird um keine Konzession angesucht, so steht die betreffende Grabstätte der Friedhofsverwaltung wiederum frei zur Verfügung. Daher werden all jene, die ein Familiengrab haben und noch keinen Antrag um Erteilung einer Grabkonzession angesucht haben, aufgefordert innerhalb Februar 2024 dies zu erledigen. Für Fragen und Hilfestellungen steht die Beamtin Frau Ruth Bernhart zur Verfügung. Die Friedhofsordnung der Gemeinde Stilfs, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 30 vom 28.07.2021 legt gemäß Artikel 5, Absatz 5 folgendes fest: Wenn die Angehörigen oder deren Adresse nicht bekannt sind, wird ein entsprechender Bescheid in angemessener Weise an den Eingängen zum Friedhof veröffentlicht. Wenn sich kein Angehöriger meldet, wird nach Verstreichen einer Frist von sechs Monaten die Konzession der Grabstätte von Amts wegen als verfallen erklärt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 253 vom 14.12.2023 wurden nachfolgende Friedhofsgebühren festgelegt:

a) Friedhofskonzessionen:

- Gräber längs der Einfriedungsmauer - 20-jährige Konzession:
  - » Einzelgrab (0,80mx1,30m) **120,00 €**
  - » Familiengrab (1,30mx1,30m) **200,00 €**
  - » Gräber unter Akraden/Kapelle **200,00 €**
- Familiengräber in den Friedhofsfeldern gelegen - 20-jährige Konzession:
  - » Einzelgrab (0,80mx1,30m) **120,00 €**
  - » Familiengrab (1,30mx1,30m) **180,00 €**

b) Jährliche Gebühr für die Instandhaltung der Friedhöfe:

für jedes Grab **15,00 €**

c) Gebühr für den Grabaushub:

- **€ 400,00 + MwSt.** für Öffnung mit Bagger
- **€ 450,00 + MwSt.** für Öffnung mit Hammer

Bibliothek Stilfs

Die Öffentliche Bibliothek Stilfs ist im Dachgeschoss des Widums untergebracht und über einen eigenen Eingang zugänglich. Träger der Bibliothek ist die Pfarrei zum Hl. Ulrich in Stilfs. Vorsitzender des Bibliothekrates ist Pfarrer Mag. Florian Öttl. Ehrenamtliche Leiterin ist Walburg Tschenett. Die Bibliothek in Sulden ist eine Leihstelle von Stilfs.

Unser Team besteht aus 8 ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen. Die Bibliothek verfügt über 2.977 Bücher und 148 CDs. Im Jahr 2023 zählte die Bibliothek 1.011 Besucher. Die Bibliothek hatte im Berichtsjahr 117 aktive Leser, davon waren 48 Erwachsene, 2 Institutionen, 5 Jugendliche im Alter von 12-18 Jahren und 62 Kinder im Alter von 3-12 Jahren. Im vergangenen Jahr wurden 118 aktuelle Bücher angekauft. Es wurden insgesamt 2.503 Medien entliehen. Davon waren 2.149 Bücher, 214 Zeitschriften, 96 CDs und 44 DVDs. Die Bibliothek war insgesamt 172 Stunden für die Besucher geöffnet.

Veranstaltungen 2023

Am Welttag des Buches (23. April) stellten wir im Dorf Bücher zur Mitnahme bereit. Am 9. Mai las Magdalena Dietl Sapelza aus ihrem Buch „Menschenbilder“ vor. Die Veranstaltung wurde zusammen mit dem KVW Stilfs organisiert. Der traditionelle Ausflug führte am 11. Juli ins Avimundus nach Schlanders. Am 13. Sept. fand eine Autorenbegegnung mit Lorenz Pauli (CH) statt, an der die Grundschüler/innen von Stilfs und Sulden teilnahmen. Die Bibliothek war am 16. Sept. mit einem Bücherflohmarkt am Streumarkt präsent. In Zusammenarbeit mit dem Elki Obervinschgau wurden 2 Vorlesestunden für Kindergartenkinder organisiert. Am 23. Okt. fand die Abschlussveranstaltung des Sommerleserpreises für Kinder statt, zu der wir Ernst Thoma eingeladen hatten, der seine Übersetzung des „Schellenursli“ im Vinschger Dialekt vortrug. Am Sonntag, 17. Dez. war die Bibliothek am Nachmittag eine Stunde geöffnet. Es wurden Weihnachtsgeschichten für Kinder vorgelesen. Im Laufe des Jahres stand die Bibliothek 9 Mal für Gruppenführungen der Schul- und Kindergartenkinder offen.

Walburg Tschenett,
Bibliothekarin

Öffnungszeiten

Dienstag:
15.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag:
16.00 – 18.00 Uhr

Bibliothek Sulden

In der Öffentlichen Bibliothek Sulden stehen über 3.000 Bücher zur Ausleihe bereit. 2023 wurden von unseren fleißigen Lesern und Leserinnen 1.348 Medien entliehen. Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher, Romane, Krimis, Sachbücher uvm. findet ihr in der Bibliothek Sulden. Das Bibliotheksteam freut sich besonders über die Bibliotheksbesuche der Kindergarten- und Schulkinder.

Öffnungszeiten

September - Juni
Donnerstag: 14.30 – 16.30 Uhr

Juli - August
Dienstag: 16.30 - 18.20 Uhr

Buchtipp

ZEITREISE MIT DEN NEPOMUKS
Heidi Troi – Evi Gasser

Opa Nepomuk verspricht den vier Nepomuk-Kindern, dass die Reise in die Kupferzeit ganz ungefährlich wird. Nicht einmal Ötzi werden sie dort treffen, nur das Kupferzeitmädchen Tiana, das gern mit Puppen spielt.Doch dann kommt natürlich alles ganz anders. Ötzi taucht auf und ein böser Schmane und für die Nepomuks wird es wieder brenzlig. Zu allem Unglück haben sie auch noch die Nepomuk-Statue vergessen, die sie brauchen, um in ihre Zeit zurückzureisen. Müssen sie für immer in der Kupferzeit bleiben?

BERGLAND
Jarka Kubsova

Südtirol in den vierziger Jahren: Im abgelegenen Tiefenthal staunen selbst gestandene Bauern, als ihnen eine junge Frau vormacht, wie man einen Hof ganz alleine durchbringt. Rosa heißt die Bäuerin, die die Natur versteht und lenkt, als habe sie nie etwas anderes getan. Mit aller Macht stemmt sie sich gegen den Fortschritt, der ihr kleines Reich in den Bergen bedroht. Der Hof ist ihr Schicksal, und nicht einmal die Liebe kann sie von hier fortlocken.

Zwei Generationen später sind Rosas Enkel Hannes und seine Frau Franziska auf Feriengäste angewiesen, um den Hof zu halten. Als nach einem Unglück ihre Zukunft auf dem Spiel steht, erweist sich Rosas Vermächtnis als aktueller denn je.

Rückblick

Katholischer Familienverband Südtirol - Zweigstelle Stilfs

Kürbisse Basteln

Am Samstag, den 14. Oktober haben wir uns im Kulturhaus zusammengefunden, um gemeinsam mit Platzer Alexandra Kürbisse aus alten Pullovern oder alten Kleidungsstücken zu machen. Alexandra erklärte uns die einzelnen Schritte und jeder konnte selbst Hand anlegen und seine Kürbisse herstellen. Am Ende des Nachmittags konnte jeder seine wunderschönen, einzigartigen Kürbisse mit nach Hause nehmen.

Martinsandacht

Viele Kinder und Eltern haben sich letztes Jahr beim Martinskirchl in Platz getroffen, um gemeinsam an den Hl. Martin zu denken. Nach der Andacht in der Kirche sind wir zusammen mit unseren Laternen ins Dorf gegangen. Dort durften sich Alle mit Tee und Snacks stärken. Wir haben an diesen Abend für „KFS Familie in Not“ gesammelt und konnten 197,50 € spenden. Wir möchten uns bei allen bedanken, die uns mit Tee, Kuchen und Pizza unterstützt haben.

Krippenbaukurs

Im Herbst/Winter fand im E-Werk Saal in Gomagoi unser Krippenbaukurs mit Ernst Pinggera statt. Die Teilnehmer haben mit Fleiß und Ehrgeiz zusammen mit Ernst viele Stunden gebaut und gewerkelt. Am Ende sind schöne, einmalige Krippen daraus geworden.
Die Krippen wurden dann für 2 Tage in der Pfarrkirche von Stilfs ausgestellt und am Sonntag während der Messe gesegnet.

KFS Katholischer Familienverband Südtirol
ZWEIGSTELLE STILFS

Vortrag: Wie richtigen Aufräumen den Sinn für Nachhaltigkeit stärken kann

Am Donnerstag, den 16.11.2023 besuchte uns Berta Pircher, Aufräum-Coach & Südtirols erste und einzige zertifizierte KonMari Consultant® und machte uns einen spannenden Vortrag über nachhaltiges Aufräumen zu Hause. Die Teilnehmer des Vortrages waren sehr interessiert und konnten wertvolle Infos und Tipps mit nach Hause nehmen.

KFS Zweigstelle Stilfs

Vorschau Veranstaltungen

13. Februar	Faschingumzug
24. Februar	Erste Hilfe Kurs Erwachsene
28. Februar	Stäbchen Weben
19. März	Vatertagsboxen
31. März	Rosenverkauf Krebshilfe
06. April	Fischkochkurs
März/April	Erste Hilfe Kurs Kinder
April	Selbstverteidigungskurs Kinder
April	Selbstverteidigungskurs Erwachsene
April	Ehejubiläum
Mai	Stilzer Hüttenstempale 24
31. Mai	Deko aus Muscheln
14. Juni	Lagerfeuerabend

Änderungen werden rechtzeitig im Dorf und über die sozialen Netzwerke bekannt gegeben.

Stilzer Adventszauber

Zum ersten Mal fand in Stilfs ein Adventsmarkt statt.

Am 16. Und 17. Dezember 2023 fand der erste „Stilzer Adventszauber“ statt. Ein kleiner, feiner Markt, organisiert vom KFS Stilfs mit Fraktionen und der FF Stilfs. Im Herzen des Dorfes, umrahmt von weihnachtlicher Dekoration und besinnlichen Klängen, erstreckten sich die Markstände an denen man „Stilzer“ Produkte aus Kunst und Handwerk erwerben konnte.

Am Samstag den 16. Dezember wurde der Markt mit dem Christbaumverkauf eröffnet. Das Wetter zeigte sich von der besten Seite, wodurch sich der Markt rasch füllte. Neben dem Marktbetrieb gab es in der Kirche eine ganztägige Ausstellung der Krippen, die im Rahmen eines Krippenbaukurses des KFS gebaut wurden. An zwei Getränke- und einer Essensausgabe mit „Stilzer“ Spezialitäten wurde für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt. Um 14 Uhr wurde am Kirchplatz ein Kinderkrippenspiel in Zusammenarbeit mit dem Theaterverein S’Lorgagassl unter der Regie von Felix Eller aufgeführt. Nach dieser gelungenen Aufführung ging es weiter mit einer Bastelecke für Klein und Groß, wo viele weihnachtliche Kunstwerke entstanden sind. Anschließen gab es einen Auftritt der Kinder vom HipHop –Kurs mit Julia Oester. Der Abend wurde von zwei Konzerten umrahmt. Zuerst ein Konzert der JuKa Prad in besinnlicher Atmosphäre auf dem Kirchplatz und danach eine Vorstellung der Gesangsgruppe True Colors in der Pfarrkirche. Zum Abschluss eines gelungenen ersten Tages gab es einen Überraschungsauftritt zweier Artisten mit Feuershow.

Am Sonntg den 17. Dezember wurde der Weihnachtsmarkt ganztägig weitergeführt. Die Krippen der Krippenausstellung wurden in der Kirche gesegnet, musikalisch umrahmt vom Kirchenchor Stilfs. Am Nachmittag konnte wieder gebastelt werden, bevor das Kinderkrippenspiel noch einmal aufgeführt wurde. Für die Kleinen gab es danach eine Vorlesestunde in der öffentlichen Bibliothek in Stilfs. In abendlicher Adventsstimmung sorgte die Männersinggruppe Stilfs für einen schönen Abschluss. Nach diesem gelungenen, ersten „Stilzer Adventszauber“, gilt es sich nun zu bedanken. Auf diesem Wege möchten wir uns noch einmal bei allen bedanken-allen Freiwilligen die am Markt mitgewirkt haben, allen Helfern im Hintergrund und auch allen Standlbetreibern.

Augrund der vielen positiven Rückmeldungen wäre es uns eine Herzensangelegenheit den Adventsmarkt wieder zu organisieren, ob es im kommenden Dezember möglich sein wird, hängt von den bevorstehenden baulichen Maßnahmen im Altdorf ab. Wir bemühen uns so zeitnahe wie möglich weitere Informationen zu liefern und hoffen, dass wir das Interesse für weitere Standlbetreiber für einen nächsten Stilfser Adventsmarkt geweckt haben.

KFS Stilfs mit
Fraktionen und FF Stilfs

Seniorenfeier

KVW Ortsgruppe Stilfs

Der KVW Stilfs lud am 19. Dezember 2023 alle Senioren/innen zu einer Adventfeier ins Gemeindehaus ein. Auch der Märchenerzähler Roman war eingeladen um einige von seinen interessanten Weihnachtsgeschichten aus verschiedenen Ländern zu erzählen. Sogar der Herr Pfarrer war gekommen und genoss die Märchen und die Adventstimmung.
Das gesellige Beisammensein und das aktive Lauschen der Geschichten bei Speis und Trank ließ die Zeit schnell vergehen. Mit den Stilfserliedern wurde der Nachmittag beendet. Es war eine gelungene Einstimmung auf das Weihnachtsfest.

Veranstaltungskalender 2024

Programm vom KVW (Huangart-Seniorentreff) für das Halbjahr 2024

24.01.24	Huangart
12.02.24	Huangart mit Filmvorführung
13.03.24	Huangart mit Lesung (Thaler u. Zischg)
	Frauenturnen
08.05.24	Patientenverfügung: Vortrag mit Dr. Wallnöfer
16.04.24	Huangart
08.05.24	Patientenverfügung mit Dr. Wallnöfer
Mai 24	Wallfahrt nach Burgeis Kloster Marienberg
12.06.24	Besuch des Fischteichs in Stilfs oder Prad

„Eiserne Hochzeit“

Theater im März 2024

Seit Januar ist die Theatergruppe s’Lorgagassl Stilfs fleißig beim Proben. Unter der Regie von Pankratius Eller wird von den 10 Schauspielern das Stück „Eiserne Hochzeit“ einstudiert, eine Komödie in 3 Akten von Rudi Kellerer.

Im Stück geht es um einen listigen alten Bauern, der die Fäden nicht aus der Hand geben will. Jedenfalls nicht an seine Tochter und deren Mann, die beide schon seit 25 Jahren verheiratet sind. Damit auf dem Hof endlich Ruhe einkehrt, verspricht der Alte seiner Frau seinen Besitz bei der Hochzeit endlich zu übergeben. Ob damit die Silberhochzeit seiner Tochter, oder eine Heirat seiner Enkeltöchter gemeint ist, seht ihr in einer unserer 6 Aufführungen im März.

Reservierung
Unter der Nummer: Tel. 344 45 69 066 von 10.00 bis 19.00 Uhr.

s’Lorgagassl Stilfs freut sich auf Euer Kommen!

Die Aufführungstermine

- Premiere: Fr. 08.03.24, 20.00 Uhr
- Sa. 09.03.24 um 20.00 Uhr
- So. 10.03.24 um 15.00 Uhr
- Fr. 15.03.24 um 20.00 Uhr
- Sa. 16.03.24 um 20.00 Uhr
- So. 17.03.24 um 15.00 Uhr

Spendenaktion Tag der Vereine

Am 21.05.2023 fand auf dem Sportplatz Stilfs der Tag der Vereine der gesammten Gemeinde Stilfs statt. 13 Vereine bzw. Gruppen haben ihre Tätigkeiten vorgestellt und es wurde ein buntes Rahmenprogramm geboten. Die Veranstaltung war ein voller Erfolg. Gemeinsam wurde bei einem anschließenden Treffen die Abschlussrechnung besprochen und nach einem gemeinsamen Entscheid wurde der Reinerlös von insgesamt 4.000,00 € an die zwei folgenden wohltätigen Zwecke gespendet:

- 2.000,00 € an DEBRA Südtirol und
- 2.000,00 € an den Bäuerlichen Notstandsfond

Danke an alle Mitwirkenden und Helfer für diesen tollen Tag und schön, dass wir so wichtige Organisationen in Südtirol überstützen konnten.

Die Gemeinderätin
Simone Platzer

Spenden der Vereine Stilfs anlässlich des „Tag der Vereine“

Redaktionsschluss: 10. Juli 2024
Erscheinungstermin: 07. August 2024

Ihre Beiträge schicken Sie bitte an: simone.platzer1@gmail.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Bezirksmedien GmbH, Ermächtigung des Landesgerichtes Nr. 19/1993, Eintragung im ROC Nr. 3226/1994
Adresse: Grüblstraße 142, 39028 Schlanders

Druckerei: Ferrari Auer, Bozen
Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes: Josef Laner

Grafik und Layout: Astrid Lanbacher und Jasmin Kiem

Wichtige Informationen

NOTRUF 112
Freiwillige Feuerwehr, Rettung Weißes Kreuz, Bergrettung, Polizei, Carabinieri

BIBLIOTHEK
Öffentliche Bibliothek Stilfs
Widumweg 10, Tel. 0473 612 005
Winteröffnungszeiten Oktober–Mai
Dienstag: 15.00–17.00 Uhr
Donnerstag: 16.00–18.00 Uhr

Öffentliche Bibliothek Sulden
Hauptstraße 24/A
Winteröffnungszeiten Oktober–Mai
Donnerstag 14.30 Uhr–16.30 Uhr

APOTHEKE
Dr. Patrizia Köllemann
Kreuzweg 2, Prad, Tel. 0473 616 144
Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch & Freitag: 08.30–12.30 & 14.30–18.30 Uhr
Donnerstag & Samstag: 08.30–12.30 Uhr

ARZT
Dr. Georg Hofer
Ambulatorium in Stilfs
Dorfstraße Nr. 7/A, Tel. 0473 612 044
Montag: 08.30–11.00 Uhr
14.30–16.00 Uhr
Mittwoch & Freitag: 08.30–10.30 Uhr

Ambulatorium in Sulden
Hauptstraße Nr. 43, Tel. 0473 613 163
Dienstag: 08.30–11.30 Uhr
Donnerstag: 14.00–17.30 Uhr

PFARRAMT STILFS
Tel. 0473 611 709
Pfarrer: Tel. 349 84 35 202

KRANKENHAUS
Schlanders: Tel. 0473 738 111

E-WERK STILFS Tel. 800 120 445

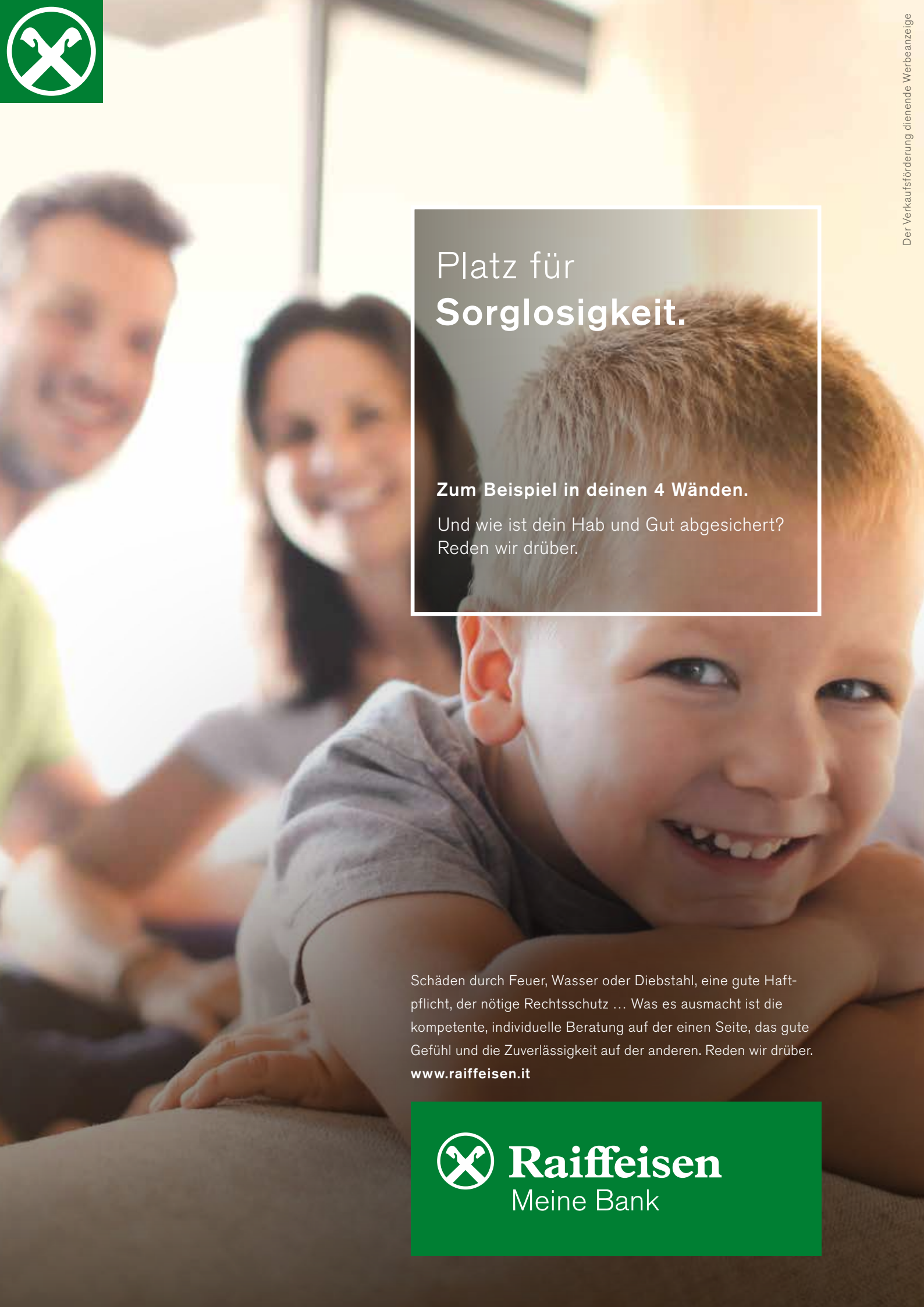
GEMEINDEÄMTER
Sekretariat
Tel. 0473 611 739
info@gemeinde.stilfs.bz.it
katharina.pinggera@gemeinde.stilfs.bz.it

Gemeindesekretär
Gustav Plangger: Tel. 0473 611 739
gustav.plangger@gemeinde.stilfs.bz.it

Melde-, Standes- und Wahlamt
Tel. 0473 612 210
ruth.bernhart@gemeinde.stilfs.bz.it

Buchhaltung
Tel. 0473 611 739
martina.egger@gemeinde.stilfs.bz.it

Bauamt und Lizenzamt
Tel. 0473 612 209
erwin.brunner@gemeinde.stilfs.bz.it



Schäden durch Feuer, Wasser oder Diebstahl, eine gute Haftpflicht, der nötige Rechtsschutz … Was es ausmacht ist die kompetente, individuelle Beratung auf der einen Seite, das gute Gefühl und die Zuverlässigkeit auf der anderen. Reden wir drüber.
www.raiffeisen.it

Raiffeisen
Meine Bank

Der Verkaufsförderung dienende Werbeanzeige